大清光緒三十年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用糊工刊

第六千七百七十一號

叻報

本館在哥勞寬得力門牌第一百廿四號零D

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種著新出售其書自另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無雖於人而後鉛錄其有議寄成文以及支雖費解春概不登錄詞後諸君來札尚新自錄更須寫具僻里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲辰七月十七日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年八月廿七號禮拜六) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

請交報費 ○啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報 諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告

本館謹啟

督撫奏懇恩准暫緩改辦統捐摺

頭品頂戴兵部尚書署理兩廣總督臣岑春煊廣東巡撫臣張人駿跪 奏為商情不順暫緩改辦統捐恭摺具陳新仰 聖鑒事竊光緒三十年二月二十九日戶部咨開本部奏 通飭各省一律舉辦百貨統捐以保利權而便商民一摺於光緒二十九年十二月廿七日具奏奉 旨依議欽此相應抄錄原奏恭錄諭旨飛咨各省將軍督撫督飭司道欽遵辦理計抄粘原奏略稱釐金積弊甚深外人屢有煩言致有免釐加稅之舉局卡太多員司丁役因緣為奸處處留難勒索以致商民痛心疾首退而為冒洋商掛洋旗諸弊將來加稅免釐恐所加之稅未能敵所免之釐預籌便商裕餉之道惟統捐為善策統捐之法凡貨物由初次產地發運之時將各處局卡應完之釐歸併統計約收若干即酌定收數成總完納給憑以後經過地方概不重征沿途局卡合撤或酌留扼要一二區專司稽查不准再徵商人具有天良既免沿途留難無不踴躍貨報迨貨到銷售之地再酌收一銷場稅既免中飽又省冗費本年江西巡撫稱江西釐金次第改收統捐規模粗定商民稱便是江西試辦統捐已著有成效惟一隅之地未盡統全籌必須各省和衷互商統籌辦法不可各存意見若此省統捐而他省復抽收則諸多窒礙統捐仍不能行總期各省聯為一氣盡除積弊將來免釐加稅辦成即行徵收出產銷場等稅亦可以統捐先立其基免致臨時周章茫無頭緒除鹽務土藥外其餘各項大宗物貨擬 旨飭下各省將軍督撫督飭司道等妥議改辦統捐各稅章程限文到一月內詳細奏咨辦理等因咨行到 粵准此當即轉飭司局妥議去後茲據廣東布政使胡湘林會同釐務局司道詳稱伏查釐金積弊叢生為世詬疾今戶部以商約垂成加稅免釐得不償失妥擬籌辦統捐剔除員司中飽裁節局卡冗費俾便商人免留難之苦官吏無征權之煩而餉項仍不致短絀用意頗為深厚惟是時勢艱危人心不固似此更張不可不加之審慎爰就輿論商情悉心察訪有謂運銷貨物近則數百里遠成數千里近者統捐尚易遠者統捐實難巨貨遠運或本甚重沿途釐金多由所在之過載行墊付或由價運之人代納到地結算隨時通融今或總先捐毫無騰挪商力維艱殊為不便有謂售貨暢滯隨時隨地皆有變更因之配貨遠近有定而無定懋遷有無惟利是求事有本配遠貨轉售近地之事亦有本配近貨轉售遠地之時在近貨遠售未足之捐尚可補納其遠貨近售已捐之貲從何取償有謂雖完統捐仍有驗卡路遙數千必經多處員司丁役薪水有限習於弊混往日收辦正釐已不勝留難之苦今僅司查驗發無聊頻刁難需索勢所必至上官雖加察究行旅總受困累統捐舊釐之外更須耗費多貲商情恇怯尤為不便凡此數端羣相疑懼洋商洋旗諸謀紛紜此商情不順之大概也至於廣東抽釐章程向分四条一曰內河為東江之白沙石龍西江之都城後瀝北江之韶州蘆包及西北兩江總匯之河口等廠四會廠雖謂兩江而廁有支河商貨於第一廠完釐第二廠驗釐完此起驗單之後無論運往本省何處不再抽收一曰外海為廉州之北路高州之水東等廠僅此收釐一次其雷州之赤勘等廠原設廣州灣內今入法國租界其廠已撤一曰海口埠釐則於省城河南陳村江門等埠設廠補抽一曰各埠坐釐則由省內外繁盛鎮埠各行戶分認抽繳其九龍拱北兩關稅釐係由稅務司代為經理此外潮瓊各屬均無設立廠卡以粵東幅員之大所設釐卡尚有此數或抽起釐驗釐或僅抽一次或僅補抽半釐就本省而論與統捐辦法彷彿相似雖不免於偷越大致尚能相安此廢卡無多之情形也統捐之疑懼如彼舊釐之相習若此驟然改章商運必致停滯於餉項即大有關礙

稿未完

得力[illegible]營迅速馳赴桂林協同防剿務即迅掃匪氛毋任[illegible]廣西兵力尚單[illegible]光[illegible]乘坐輪船兼程前往湖南撫[illegible]以資策應昨已電飭[illegible]到春[illegible]統帶[illegible]軍馳往剿辦湖北新軍尚稱精練能否調赴廣西着張之洞即行電奏該督撫等務當不分畛域所有派出各軍餉械仍由本省籌濟以靖邊圉而全大局欽此

西貢專電　○本坡實得力太晤士西報接到十四日西貢發來專電云俄國快船尼亞拿已于本日下午五點鐘駛抵西貢至于一切細情尚未查明須俟翌日乃悉云　按前據勞打電音該快船逃往西貢乃昨錄浮里不來西報所得西貢專電則言俄日兩國之戰船均無駛至該處者本報錄竟即贅以言謂此快船或暫匿于頭厮或尚游弋口外今閱此電始知鄙言幸中想必該快船直至十四午後乃入西貢口內而浮里不來西報之探訪人係在上午發電故未之見耳

河內專電　○本坡實得力太晤士西報接到十四日河內發來專電云得接十二日法京電音初九初十兩日日軍再攻旅順又爲俄軍殺退然而日軍現在又復進攻云　同日河內專電云日廷經已照會中國勒令俄快船亞士哥及水雷獵船拔羅沙梅一同退出上海云

俄日役務特電　○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來特電云勞打電局駐東京探訪人致電回英云十三日俄國鐵甲戰船綠從士多發由旅順出口俟觸沉水水雷致被轟發該船身即時歛側嗣由他船求救乃獲拖帶入口云　同日英京特電云日軍現仍攻擊旅順然由芝罘傳來消息則又紛紜不一但于紛亂之中無不指明日軍經已逐漸進步云　同日英京特電云勞打電局駐芝罘探訪人致電回英云疊聞旅順逃難之人所傳說均不異口同聲僉謂十一日日軍戰後經將椅子山炮台佔據又復攻毀柴子橋之炮台兩座餘兩台建在旅順之東方亦在界內請閘守均已無一完全者云　按柴子橋乃譯音該即東柴子蓋來電明言地在旅順之東方故敢決其非謬

俄擄商船特電　○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來特電云勞打電局駐南非洲打藶探訪人致電回英云聚料俄國戰船改作快船士摩連士現在該處海面遊弋者係爲截緝英國輪船卷里而來緣該輪船係由紐約滿載車路物料開赴釜山曾過打藶已于十一日復由打藶開行云

英德俄交誼特電　○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來特電云德皇之弟軒尼親王及蔑典目親王恭代英德兩皇往賀俄皇新生太子近在彼得阿夫之避暑宮中舉行入教洗禮之大典兩親王既抵該處俄皇款以厚禮甚屬隆重云

船務交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京來電云俄國水師提督懷里尼羽士曾對法京某報之探訪人云俄之快船亞士哥尼亞拿兩艘及水雷獵船拔羅沙梅均因損壞過深自當徹其軍械云　按以該提督之言觀之足見俄國過于奸詐嘗查該艦隊當由旅順突圍出口爲日艦截擊時快船亞士哥果被擊傷殊甚惟尼亞拿與拔羅沙梅則其船身均各完好且當日已經逃脫一則避往西貢一則避往上海似此乘風破浪又何傷焉以意測之俄國殆已深知各船若再離却局外之口岸必爲日艦所擊毀將來戰後諸戰船必蕩然無存轉不若託言船已重傷反得逗遛他處其心若此匪詐而何　同日英京來電云英之摩打國家近經頒示遇有俄日船艦欲赴前敵抔欲往截該爲運載戰時禁物之局外船隻者均不得給以煤炭一節俄京聞之甚不滿意據某俄報云英國如此措施無異與俄爲難蓋因此令一下祇得俄國而不得日本云　按昨錄此事之電音曾言不但在摩打有此施行且在凡屬英國地方及各外府與諸領土均欲一律辦理以是言之則凡英在東方口岸如夏何西廊實得力納閩香港威海等處皆在示禁之內是禁于歐洲雖與日無礙豈并東方各口亦復無傷日本耶且俄久爲知日本既陷旅順復陷海參威後仍不敢調彼戰艦赴紅海以襲擊查搜商船之俄艦耶俄報之言尚非通論

俄國行慶推恩電音　○本坡實得力太晤士西報得接十五日英京來電云俄皇近因新誕皇嗣舉行入教洗禮之大典特頒恩詔凡屬國中獲罪人民一律減等如有違犯國家政治者除行兇殺人重罪不貸外餘皆赦免將向例村落之民初犯則笞背之刑從此删去其有欠完國課者皆免追繳衛由國家撥給羅卜三百萬枚以卹芬蘭省中并無產業之居民詔末又謂日前凡屬芬蘭省人因爲不欲當兵自願罰鍰者今着免繳罰鍰猶太人有因規避當兵致罹罰鍰者亦着免罰云云當該皇嗣行洗禮時異常熱鬧爲鳴大炮三百零一門俄京中無不竭誠慶賀云　記者曰惜哉此舉不能早見于三年前俄后誕生公主之時若使當時改生太子則凡屬芬蘭波蘭兩省人民以及諸猶太人均可免受無邊毒害而前任芬蘭副督與軍械大臣亦不致遭人刺殺斷送殘生矣無如俄之政令備極苛殘欲將芬蘭猶太之人殺至絕種方能滿志然說者謂俄皇仁慈素著凡諸苛政悉由臣下所爲試觀此次誕嗣覃恩何其優渥然以鄙見而論則以是而作俄皇仁慈之証誠恐尚非定評皇之此舉殆因東方屢敗民益怨咨芬猶遺民亦因素受苛殘乘時倡亂皇爲此懼故欲藉端行惠所以消遣民之怨毒而挽已失之人心且得以暫息戰敗以來舉國君民所積無窮之忿恨處心積慮不可于此見之耶然恐內患已殷匪此區區所能立解耳

屬土同情　○實得力三州府國家不復收納舊銀各情已詳昨報茲再查悉白蠟砵囉莪彭亨拿吉里實美蘭等處國家亦已出示由西本年九月一號起凡屬鷹銀英國舊銀及香港銀一律不能作爲公項繳納云

裴霧伎倆　○各報曾載裴霧之某賭商付搭致遠輪船赴暹一節茲聞該輪因中途遇風五月初十啟椗而十九日乃得泊申浦該賭商登岸後旋與前賭餉某把瞥因審謀對待岑督之策第一節在索還餉票公司充公之餉項此節查已斯準洋人出頭將來由某公使要喝外

我將去之

啟者本眼科醫生及精製眼鏡師已到本坡寄寓拋球場呵茶餐有祿大酒館第十號寓所然此行到叻不過勾留數日至本月十七日便將他往矣諸仕商有欲治目疾及欲購眼鏡者請早玉臨爲盼此佈 英一千九百零四年八月十五號 勝沙勝士謹啟

新屋招租

啟者玆有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 英一千九百零四年八月五號 大清光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

精製印稿墨水發售

啟者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇濃過甚致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足玆有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之虞雖能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉償物美價廉一試便知其妙矣此佈 甲辰年三月十四日 本館謹啓

地球標萬蘭池酒發售

AMÉRIQUE



BRANDY

啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嚜頭大是不同經蒙中西仕商交口稱道第恐遐邇未及遐知特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取皆貨真價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四年八月十七號 新嘉坡大坡美那頭路恒興謹啟

謝怡和



足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金儀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞 玆將金價詳明列左

十足金 每圓重一分九釐算 每望吉七十五圓八角 每錢五圓二角六占 每馬音四圓七角四占

九成金 每望吉六十八圓二角一占 每錢四圓七角四占 每馬音四圓二角六占

八成金 每望吉六十圓零六角三占 每錢四圓二角一占 每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在學城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日 漆木街謝怡和號謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡後馬車路第二百三十三零四號及二百三十三零五號門牌永豐號修理馬車店原係已故梁永江交與其姪梁連芝梁盛芝掌管今因志圖別業願將該號店底家器一概頂與林炳權陳長宜梁太林梁真榮梁成之承受請到公親陳壺藏黃長壽李和尚扮永興梁亞扶蔡色炳李煙巨等列位駕臨秉正寫于本月十二日交易淸楚此後生理盈虧均與已故梁永江及梁連芝梁盛芝無涉至于永豐號已故梁永江及梁連芝梁盛芝日前有與外間往來賬目揭借進兌等項皆與經手理明概與承頂人林炳權陳長宜梁太林梁真榮梁成之等無干特此佈聞

大淸光緒三十年七月十四日　承頂人林炳權陳長宜梁太林梁真榮梁成之全啟　三

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年實添來月一號即華七月廿二日中午以前投交本署以憑選擇兹將所作之工開列

一在吉公廠六甲抽廚房建築英差住居之所　二建築王家印字舘衙居之所

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣幷向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年八月二十四號　示

大英新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家　爲招人投票事照得本國家現欲招人投票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者可於西一千九百零四年烏几月三十一號即華七月廿一日以前入票投交丁律火車公司以憑選擇茲將工役開列

一建築火車工人住居之所六間　二建築看守車路欄棚人住居之所五間　以上各屋分建在本坡及鬱蘭火車站

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至丁律火車公司寫字樓查詢凡投票者必須分作兩票其票面寫明承充此項工役字樣投交丁律火車公司以憑核奪至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說各宜踴躍特示

大英一千九百零四年八月廿二號　示

承頂聲明 ○啟者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原自光緒壬寅年七月間開創米郊生理歷來無異今因各股東概已志圖別業願將潤豐號生理以及舖底一切來往數目全盤賠與藍金昇承受事經兩相會約秉公交代淸楚合應佈告遠近俾　諸翁如有與潤豐號存欠數目俱歸藍金昇收發其存在各　寶號者務冀及早備便以待藍金昇向收其有欠各　寶號者不論揭借來往滙對等項均按一禮拜之內即英烏几二九號唐七月拾九日止着向藍金昇執明爲準該項預分陸期還楚計頭期此七月二十日先還一半餘者分爲五限至本年臘月底一并完淸倘不蒙先行知會致越期者此係自悞與藍金昇無涉特此聲明以免後論

光緒三十年七月十二日　藍金昇謹啟　三

承頂聲明 ○啓者新嘉坡二吊橋頭門牌二百五十五號貫洽成公司及開創和成港綠種椒蜜生理自丁亥年間乃係陳速安承爲成王寬洽謝玉崑秉順成等合夥開創於今有年歷來無異茲因王寬洽謝玉崑兩人志圖別業願將貫洽成幷和成港名下所得之生理股份出賠與人其王寬洽所得貫洽成暨和成港之生理股份由王寬洽之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人招到　沈慶圖翁前來承受而謝玉崑自得貫洽成幷和成港之生理股份另招到　毓豐公司陳福周翁二人前來承受其王寬洽所賠股份之銀當公親佘栢城黃敬思老爺面前交他之掛砂人謝玉崑黃楚潮二人收領淸楚而謝玉崑自賠股份之銀亦當公親面前自領淸楚其合夥部內王寬洽之生理股份亦於即日批交沈慶圖翁前來營正而謝玉崑之生理股份則批交毓豐公司陳福周翁前來營正至于寬洽謝玉崑二人自前至後如有與人來往揭借等項惟向經手是問與本公司暨承頂之人無涉先此聲明以免後論特此佈告

光緒三十年七月十二日　貫洽成公司謹啓　三

雙料參茸補腎助陽丸發售 ○啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰痛足軟各病服之尤爲靈驗　諸君採購請　玉臨牛車水崎門牌十四號本堂爲盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈

光緒三十年七月初十日　石叻春安堂謹敬　三

買購宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙　士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂永兩府尊審訊定案判以下等低貨冒充上號字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　朱廣蘭啟　三一

原于十二日可以抵叻者今則候至念一日乃能到叻又由歐洲東來之法國郵船奥士智憐因爲畧有損壞再行駛回夏甸廹至十四日復由夏甸東渡云

沒世無稱 ○本坡國家册報前一禮拜內坡中居民身故者共有二百廿六名口其中華男一百五十七名華婦三十二口共計一百八十九名口餘爲他籍之人又中有核症一宗係關男子云

除暴安良 ○西八月二十六號本坡國家憲報云國家定議林金發林輿兩名同于本八月十九號以後永遠革逐出境又西六月八號定議將傳壬癸永遠革逐出境一節已于本八月十七號起解六月二十二號定議將李成即李亞井永遠革逐出境一節則于本八月二十三號起解云

招充機匠 ○耐兒里亞南方之國家欲僱管理船上機車之工匠一名業由本坡郵政司示登本報覽之便悉其詳矣

請保財產 ○山東商云烟臺商會日前具稟撫轅畧稱烟臺一埠生意多賴旅順青泥窪海參威等處爲銷流挹注之地故各該處所設分行莊號不下數千百家今値日俄開戰口岸封堵商人之被困彼處者既無保護又無寄託身命財產兩不可保按查公法凡局外國商貨財產寄在戰境者均得開列清單數目報明該國外部俟戰事完竣後由其照單認賠又此次所頒中立條規第七款內載我國民人寄居戰境身家財產均仰該國保護不得奪其貨財等語今商民等寄留戰地各口財貨合銀總數共計有一千一百八十七萬兩有奇皆係脂膏血本所積若竟任其淪沒此特商等數千百家無生活之資於國家商務亦大有關礙仰懇恩憲設法照知兩戰國援照各國成案准將清單先行存案實力保護倘有疎失即按單索賠以維商業云云未知周玉山中丞何如批示

雲帥行程 ○岑雲帥於六月十三日由梧州起程至藤縣之濛江起旱十七日至平樂府之永安州十八日至荔浦縣之馬嶺地方由縣城至此共一百四十里該處官員同來迎接雲帥並未下馬忽忽拱手而過抵馬嶺時已近三更地方供應倉猝未能預備雖一粥一茶亦不可得雲帥不加申斥從者僅差官武巡捕十餘名其文案隨員均隨後續到擬星夜馳赴桂林

代牛新法 ○高要縣任令玉衡以鄉間牛隻不敷耕種製造木架代牛之法勸諭鄉民仿用若有成效足使農民通稟請飭各屬一律照辦茲奉大憲批示飭由肇慶府就近體察是否水田旱田山地平地均堪適用着由該府核明稟覆並飭先製造一架來省試驗如果利便即由藩司通飭各屬照辦云

梹嶼近聞 ○某日之夜梹嶼學生朱坤艮在家爲小竊所刺當場斃命一案現聞暗差頗已訪得頭緒或於日間可將兇手捕獲云○又聞十七號早三點時有某華人中舡由嶼揚帆將往吡叻烏拉港恰至瘋人嶼因風不順暫爲停泊旋有杉板兩艘滿載華人飛棹而前紛紛攏搒石灰以昧人目闖躍登該船將各人縛定分攫衣物金器等事而去約値銀四百餘元迨至下午一點始有捕魚船過見而救之已被縛十二打鐘之久矣因將詳情往水利捕房報案惟今尚未緝獲匪犯也

兩案詳梟 ○前去月念一日務拉油人只農攜有五十員銀票一紙前往麻六甲街門牌八號吉寧人巴里也淡美處欲易銀仙被該吉寧人看出此票係以五員改作五十員者喚到五百四十五號暗差將只農拘拴在案一節此案已由府著連訊九堂至昨十六日府憲判令將案詳梟核奪 務拉油人亞勿前在本坡因犯毆斃人命案被逃往暹羅嗣被緝獲解回歸案定讞罰令入獄二十一年計自就獄以來已歷九載獄官令彼管理充當工作之各犯中有粤人黃六因犯盜案入獄十五載自入獄內亦閱五年黃因一足微跛故常以木棒一桿承籍脅下乃能久立七月十六日下午五點餘鐘各犯時已罷工排立以俟獄官點名聞黃因與亞勿挾有前嫌突以所挾木棒向亞勿頭腦猛擊以致亞勿腦裂血流濺仆在地當由獄官將黃拿住亞勿則送往醫院施治直至近日傷始復痊本十七日案由府著訊畢判令詳梟核奪

小輪無恙 ○前報萬瑞芳號代理之河西小輪船因往吉里汶中途擱淺駛回本坡入丹戎巴葛船澳修葺一節玆悉該輪無甚損壞不過船底畧傷故于數日內便可出澳再行駛往吉里汶等處矣

酒狂傷命 ○客人鄧新綠綠街裕興祥客棧之夥伴也十五日盂蘭會居該棧從事超幽嘗醼賸啤美酒嘉殽自必過于疇昔鄧因縱飲過醉已改常度迨是夕店前焚化楮帛之際鄧忽持刀起舞旋又在店逐人中有一仝籍小廝奔避弗遑致被斫傷其手不意鄧狂發甚旋又踴躍登樓猝由窗際衝身躍下當即跌傷頭臂等處一瞬難輿棧伴急報捕房將鄧舁往醫院施治詎知所傷過重僅至十六日正午十二點鐘即已魂被魏生召去矣酒之累人有如是者

毒妻疑案 ○昨十六夕十一點鐘時有一吉寧人自投一號捕房報稱伊名架裟借妻羊惹同在模街四號門牌居住伊妻因病今已身故請往察驗云云當由三號差及七百零五號巡差隨彼同抵其家入室驗之不意其妻羊惹向屬臥病於床仍未氣絶惟睹榻上置飯一碗情甚可疑驗見此飯知已下有毒藥在內足以死人兩差立將架裟逮返捕房候查究辦

兩犯走私 ○閩人蔡池前夕道經二吊橋被烟公司之巡丁協同巡差在其身畔搜出私烟一罐執返捕房權其私烟重至十兩値銀三十元本日由府提訊查蔡日前曾犯私烟案一次罰鍰廿五元今復再犯罰鍰二百五十元不完改禁六閱月

濕水貨物出投 ○啟者茲本館奉命定于西一千九百零四年烏乂月廿九號即華七月十九日下午二點鐘在惹娘船塢第四十號貨倉柏賣欽輪船由孟買前來本坡濕水之貨物計有棉紗二百四十一捆 加籣香料及豆七十三包 小茴及廿明子三十三包 牛油三十六箱 紙一捆 吉蜜棗八十二包 吉蜜棗六箱 丁香三捆 米二包 吉蜜碎豆二包 諸君有欲投買者屆期玉臨可也此佈

大英一千九百零四年八月廿七號　吧越柏賣館謹啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招僱機匠事照得英屬酧兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人執有實得力國家所給管理小輪機車之憑照使可勝任其人係由該處南方國家任用訂以用至五年為滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅為止所需來往該處南方之船費均由該處國家給足幷在該處住屋亦由該處國家發給用至滿期之時該處國家加賞薪水六閱月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年實玷末月十五號即華八月初六日中午以前投稟本署以憑選用其人若有司機之執照須呈前來更為妥當各宜踴躍慎毋觀望特示・

大英一千九百零四年八月廿七號　給

船政司告白 ○啟者明年捕魚之魚棚規矩今有事要吩咐捕魚之魚棚主人即土語叫耕農頭家見字須要到船政廳船隻註冊處聽令此佈

船政司緞力結立謹啟　卅

大英一千九百零四年八月廿五號

聲明告白 ○啟者敝等陳勝合 陳友用 振源昌於庚子年間曾在新嘉坡二鐵吊橋頭漆木街合創廣南發門牌二百九十八號潮郊紙料什貨生理合夥已來各無異言今因振源昌 陳友用志圖別業願將名下股份拆出曾經請到公親二弟老小石老核算清楚即將該股份項當公親面前交訖外另招到林泉記 林蘭記 林貫記前來新充股份其股份項亦照立冊存據而廣南發號另添泉合二字幷立取貨印收賬印兌貨印圖章正印以為區別嗣後凡有與諸寶號交易即照此各項印章認識方可為憑他日生理留虧不干退股人振源昌陳友用之事而退股人振源昌陳友用如有與各號交易銀項惟經手是問均與廣南發泉合號諸夥無涉合幷聲明庶免後論

光緒三十年七月十五日　廣南發謹啟　卅

示諭照錄 ○大英欽命彭亨輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人承贌彭亨管轄各碼以贌三年為期由英一千九百零五年然錐里月一號起至一千九百零七年利心末月三十一號止為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌各碼者其票當于出示之日起至本年烏乂月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所贌各碼開列 賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅烟牙烟碼 粺酒碼 如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干幷其人姓名住止現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承贌該各碼字樣幷問輔政司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀皐家方許其人承辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百零四年七月二號　示　一三

兩鷄相鬭標頭告白 ○啟者爪亞荷蘭國家工藝部曾有刊佈云此兩鷄相鬭之標頭乃奄騎牙科向荷蘭印度國家掛號注冊在荷蘭印度各處地方他人不得冒用茲將所用此標之貨物開列 各色紗 瓦器 磁器 水晶及玻璃器 粉 雪文 花露水 粧台各物 雜貨 燈及燈所用之物 漆 磁料 鐵器 時表 時鐘 漆 嗎尼油等件此佈

大英一千九百零四年八月十九號　卄

生死之關係 ○大英國名醫戴利和先生云夫人生之病痛皆以肝胆為主肝病則頭痛頭眩風濕背痛口出臭味飲食不消及生痔瘡頸癧等症如胆病則面白血虧胃腸結滯諸病叢生婦女則月經不調及經前經後腹痛等症如有是症不早調治待症深之日生死之際欲治不得可不痛哉可不愼哉凡事須未雨而綢繆勿臨渴而掘井故每見頭痛鼻流頸癧耳鳴痔瘡腸痿腸結血竭及夜不成寐之時則須即服戴利和先生所製肝胆補丸專治人心肝胆之病無不應驗如響請試一樽則知其妙即婦女月經不調腰間作痛亦可服食○服法 每晚臨睡時可服二丸以水或湯送下腸結滯多日者可服四丸小兒五歲以上者可服一丸五歲以下者則服半丸 如遇皮生瘡毒疔瘡芒果各症則須即服此丸以去其毒後服本藥房所製解毒藥丸十日之間即可全愈亦不復發 （每樽價銀七角半 買七一打九扣

大英一千九百零三年十二月一號　新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售各藥房亦有代售

請看榮吉洋行絨疋洋貨認眞平沽十五天

啟者本行常由歐洲專心督辦各色疋庄羽絨洋貨現欲廣開消路茲定本年七月初五日起至七月二十日止即英烏乂月十五號起至烏乂月三十號止將本行所存各色絨疋靴鞋毡帽香水洋巾絲衫正琥珀烟嘴另各色洋貨甚多一槪平沽兩禮拜為期正所謂貨美價廉與別家平沽大大不相同 諸君欲觀者請蕑駕至本行面議定必貨價格外從廉也

大英一千九百零四年八月十一號　光緒三十年七月初一日　土庫街門牌第十二號榮吉洋行啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店皆有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸　翁買者請移玉至本行內購採不悞



莫實德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敢昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

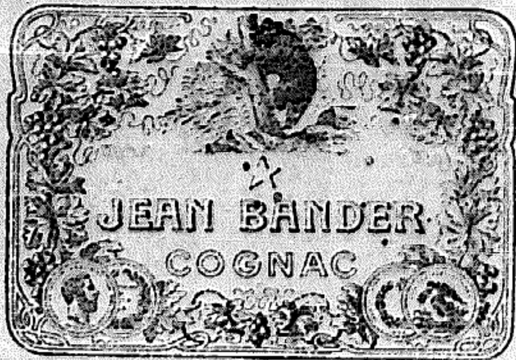
錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司

大英一千九百零四年八月廿六號

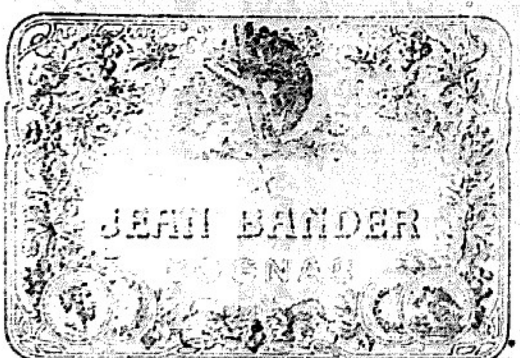
莫實德公司謹啟

頂上法國倈家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香價美價又相宜今因欲使衆人試飲此種伊燕甯尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之新收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所督製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上刊有一個諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞而本公司并非長久賣此最廉之價



諸君幸勿失此機會不爲探購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種熊標伊燕甯尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及各署沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請

玉臨本公司可也此佈　啓

大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

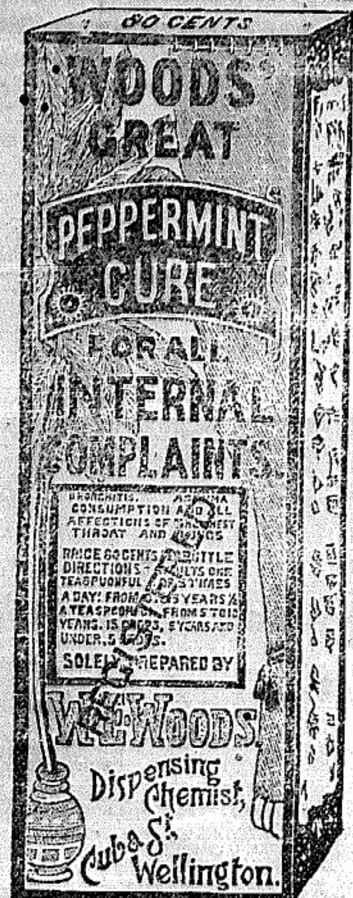
WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最為靈驗在于鎗外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售諸君有欲探購者認明標頭庶不致悞此佈



大英一千九百零五年七月五號

[illegible]几烈卑巴民九亞有限公司謹誌

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金雞纖樹補功藥酒

請認此標為記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞纖樹產自德國壽加松柏之年採其強兼配楊神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國東國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疫痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載畢來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

恒棧雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患　貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞　總發行處吉隆坡本棧

分售處新嘉坡廣恒號　芙蓉廣生號　金寶廣恒棧　香港恒記行　省城廣祥號　江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日　吉隆恒棧謹識

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目恕勿罡智馬根底羅惹益西前三閒火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啟

新到影相乾片藥料發行

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞　富商賜函來問價錢做號樂為答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

西貢專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日西貢發來專電云俄國快船尼亞拿欲入該處船澳以圖修葺至于撤去軍械一節全無提及當夫月念九日該快船隨同艦隊由旅順突圍出口致與日艦接戰時自中午起戰至黃昏兩艦暸見止該快船水線之下已中日艦礮彈一門日艦復發一礮中其船面當被擊斃兵弁一員水師三名是役也陣亡兵弁一員水師八名受傷者十九名中有數名厥傷尤重迨至該快船駛脫之時沿途倚山而走雖有日本水雷船一艘自後追趕發礮來攻仍未被其擒獲該快船開足機力駛至上海海面然後徐徐駛赴鴻藝地方該船管駕隨在該處致電俄京請命定奪云 按鴻藝乃譯音諒即越南之廣義也

俄船抵越特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云法京得接西貢來電云俄國快船尼亞拿刻下已到西貢該船水線之下已被日礮一門所傷其船面亦中一礮致被擊斃水師四名傷者二十三名云

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云俄京得接遼陽來電云刻有日軍三萬名隨帶機礮二百尊由營口首途分爲兩路同向海城營發另有一軍則由車路之西向北而進云 同日英京特電云劳打電局駐東京採訪人致電回英云十五日有俄國水雷獵船兩艘欲進旅順駛至口外倏觸沉水水雷其略鉅者已經沉沒至於兩船何名及有無死傷之人均未查悉云 同日英京特電云風聞有俄國快船三艘仝在烏裕美海面由德國華里西亞輪船供添煤炭云 同日英京特電云劳打電局隨駐日將黑木爲偵大營採訪人致電回英云現在遼陽經已天晴四處地方亦將乾結久閒遼陽俄軍大爲經營守禦之策云

上海船務交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云該電局駐上海採訪人致電回英云該處華官已再展期任令俄國戰船在彼修葺至十八日爲止云英京太晤士報駐上海採訪人致電回英云俄國水師提督烈申甸已接俄京之令速將現泊上海之快船亞士哥及水雷獵船我羅沙梅之國旗落下以故該兩船經于廿五日入夜七點鐘如命將旗扯落云

法國水手歇業特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云法國馬西厘之水手刻因聯衆停工以致該處已有大公司十六家之船艘皆已停駛凡有來往公文函札皆託法之戰船代遞然料此事斷不致碍及英國之船務云

英保商務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云英京商務公所已舉人員往謁英相蘭士咨花詢問俄船在海面截搜運戰戰時禁物之局外船隻一節英國若何辦理英相告以我國家經已從速向俄詰問俄以鄧船改作快船在非南急哥尼海遊弋之事業由俄廷覆稱自日前所發勒令停搜局外船隻之令迄今尚未覔獲該快船交彼遵行以致今日復有此舉爲此兩國定議欲令英國調撥駐守急哥羅尼之戰船從速往追該快船刻下我國家已派駐守急哥羅尼海面艦隊之兩戰船速往覔獲士摩連士及彼得堡兩快船俾將俄皇前下不可再搜局外船隻之令交該兩快船奚在本閱之意此令一經交到此事即可結局願汝衆商人均各信重英皇于議院閉門時降諭之中所言俄之船斷不能查搜局外商船一語蓋此語殊非虛謬我國家務必遵照此語而行而且我國家不獨于我國中航海生理斷不能置之度外即我國家所託他國照料之航海生涯亦斷不能度外置之云

上海船務交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云俄京風傳俄國于現泊上海戰船未撤軍械之前迫令日本扣保不得再有拘捕水雷獵船里芝打尼之事始將軍械撤去云 同日英京來電云劳打電局駐上海採訪人致電回英云俄快船及水雷獵船撤去軍械之事官場經已認實該兩船遷泊于日前已撤軍械之滿洲兵輪之側以俟戰事結局而日本戰船則仍在口外守候該兩船果撤軍械乃去云

俄德商輪特電 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京發來特電云俄快船羽勝即日前與德商所購者近在急仙智溫申海面喝止開赴架剌吉打之亞西亞輪船搜查兩點鐘久乃再令駛去云

英保商務電音 ○本坡實得力太晤士西報得接十六日英京來電云刻下英京商務公所經已通佈印度及中國之商務公所仝日會商戰時禁運貨物之事云

非南電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云英京日日電報駐南非洲急打羽因採訪人致電回英云該處國家刻經定議若非接奉上游之令則斷不准俄國戰船前赴該處添煤云

旅順已危 ○劳打電局駐芝罘採訪人致電回英云該處有一日商得接旅順華友函言刻下旅順各要隘之炮台除黃金山炮台之外皆爲日軍攻佔云云據該日商言此友所報甚屬可靠刻下兩軍陣斃甚多而旅順偵探衙門亦認日軍日益迫近又據某華人由旅順逃至芝罘報稱初九日日軍猛攻旅順至黃昏時祗存炮台一座亦爲日軍所佔又聞日軍已招俄軍出降俄將覆稱予諒日軍運來攻城之炮及其元戎大山巖幷部下諸將同附常陸丸及佐渡丸兩郵船想必已被我國海參威艦隊轟沉于海且我軍兵不信俄帥古劳北京其軍屢爲日軍所敗云

愆期有故 ○本坡法國郵船代理人得接前途來電云日前法國郵船本已依期由港來坡時因港中狂風大作是以暫未出口該船

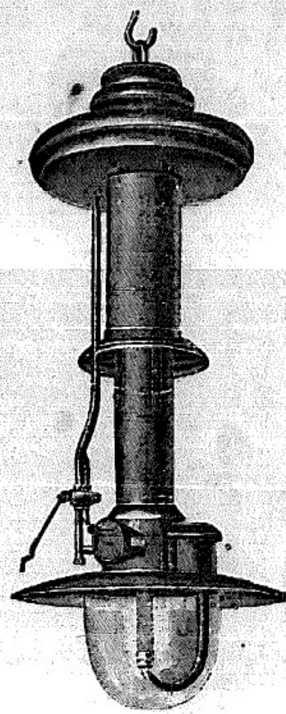
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders,

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙鉛勞之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每條火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明實異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人為之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太嗱摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備及本公司之電氣師甚多有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問　本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車汽貨車以及金馬勞之黑油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白嘪意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

光緒三十一年十一月廿五日滙票行情 叻報館刊

項目	行情
香烟土	八百七十五元
新烟土	八百七十五元
上甲錫	八十八元
叻甘蜜	七元九角半
叻白椒 每担	三十二元五角
叻烏椒 每担	二十三元五角
足金 每錢葛	七十一元二五
金盾行情 金盾一個	九元二角半
印度盾 一百元兌	一百六十四盾
爪亞盾 一百元兌	一百三十三盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	四元七五
商人三十日期銀票一百元銀行	六元七五
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	三元
商人三十日期銀票一百元銀行	五元
滙加勝巴銀行現銀票一百元值	一百三十二盾二五
商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙泗里末銀行現銀票一百元值	一百三十二盾二五
商人三十日期票	一百三十四盾二五
滙三寶壠銀行現銀票一百元值	一百三十二盾
商人三十日期票	一百三十四盾
滙望加錫銀行現銀票一百元值	一百三十二盾
商人三十日期票	一百三十四盾
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百三十二盾
商人三十日期票	一百三十四盾
滙仲光銀行現銀票一百元值	一百六十一盾半
打電信	一百六十三盾半
商人三十日期票	一百六十三盾半
滙加里吉打銀行現銀票一百值	一百六十三盾兆
打電信	一百六十五盾兆
商人三十日期票	一百六十五盾兆
滙上海 銀行現銀票	七十五兩
商人三十日期票	七十七兩

輪船開行

埠	船	日	時	行
彭亨	網加輪船	廿六日	午十一點	順美號
北干	關丹	又		又
香港	豐遠第一船	廿六日	下午二點	豐源號
厦門	汕頭			
勿里洞	奕珍輪船	廿六日	下午四點	遮旦弟利士
加勝巴	泗水嗎辰		又	
麻六甲	海龍輪船	廿六日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉瓏大白蠟		又	又
香港	兒明勝輪船	廿六日	下午三點	莫實得洋行
厦門	又		又	又
仙丹	嗎礁丕輪船	廿六日	下午四點	瑞盛號
鳳舞蕾				又
沙岩	豐和輪船	廿六日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又
麻坡	緒丹輪船	廿六日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
麻六甲	永發輪船	廿六日	下午三點	安和號
文島	而而嗎也船	廿六日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
坤甸	萬和順輪船	廿七日	下午四點	協裕生
山口洋	三末		又	又
英得宜里	永泰輪船	廿七日	中午十二點	安和號
吉寵	檳星輪船	廿七日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
檳榔嶼	瑞生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打				又
麻六甲	麻六甲輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉瓏大白蠟		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
檳榔嶼	加必里輪船	廿七日	下午三点	莫實德洋行
望眉嘮				又

前途來電云 英國郵船一艘於十一月廿二日由[illegible]啟[illegible]來叻定十一月廿六日禮拜五即能抵叻[illegible]
香港 上海 等處

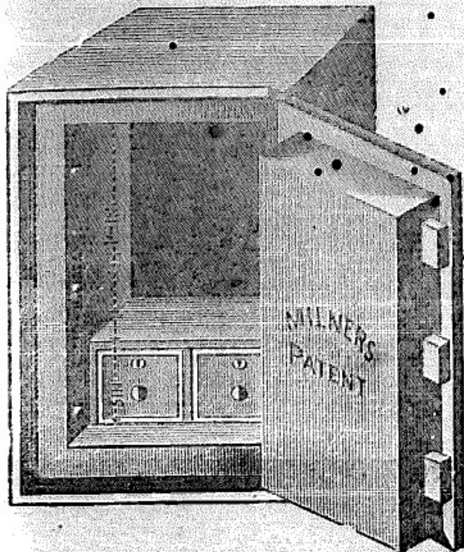
刊登本報告白廣告

○敬者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面酌價目自必從廉不靳 雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

堅固鐵櫃發售

啟者不辭衆人何以專賣鐵櫃以防錢銀被人偷盜甚有綿拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬皆因綿拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵匪者大不相同本公司內現有辦到此綿拿之鐵櫃大小



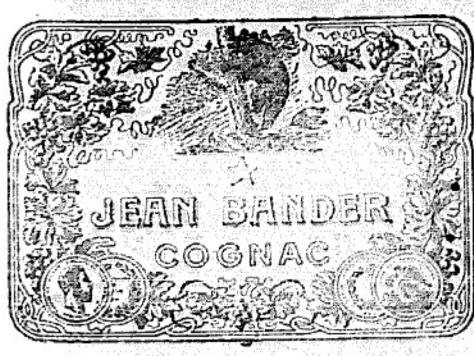
國皆備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用是見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙甸里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此[illegible]年池酒本公司以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



代理人牙甸里有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈聞

亞太鳥蜜酒發售

啓者本公司所沽亞太標商家灰乃係天下馳名已
由本埠舍弟師資及黎聯醫弦驗於西一千九百零
二年實歷末月廿二號所覆本公司之信據云接貴
公司實歷末月五號來函本師巳將存在打里凡勳
實得力貴公司貨倉內之亞太標鳥家灰細爲致驗
致將其情形告知本師茲查于十二桶內取灰多少

明呢也洋行謹啓

光緒二十九年十一月十二日

代理人打臣

王

啓者本公司
向歐洲運來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味芳香而後

鐵

啓者本公司素
有鐵條及鉛紫
鐵釘鐵板白鐵
片并各種器皿
各國貨物
明呢也洋行謹啓



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到類爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明呢也洋行謹啓

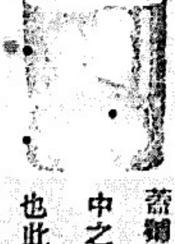
法國頂上蜂窠標萬關池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人爽血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬關池酒無有能出其右者

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤　價甚相宜倘有願飲之辦者祈早　移玉惠臨購買是幸

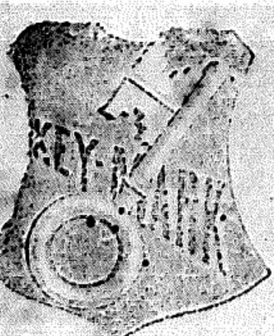
大英一千九百零三年正月一號

明呢也洋行謹啓



荷蘭佐餐中之妙品也此酒向

蜜酒發今

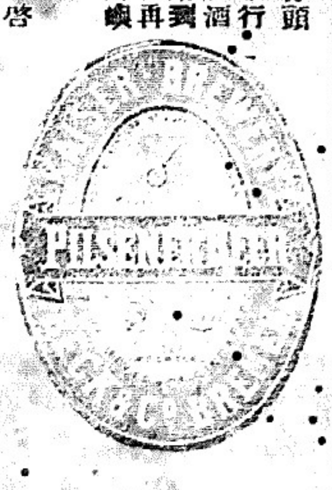


啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往遵此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明呢也洋行謹啓



三晶酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則蹐名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠爲佐餐中之妙品也此酒向



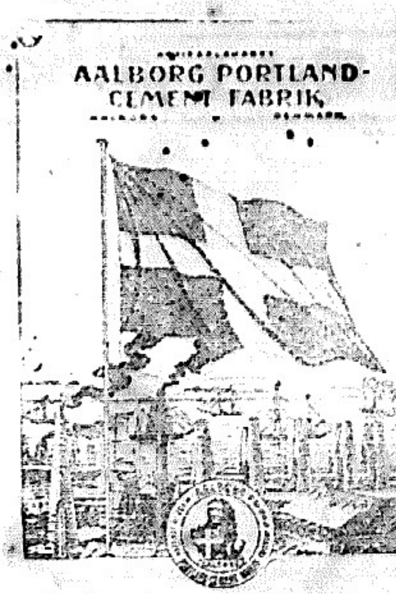
准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤 價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

亞木票祖家灰發售

啓者本公司所諸亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督憲飭實及考驗體質驗於西一千九百零二年實驗末月廿七號所獲本公司之信據云據實公司實驗末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗錄將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再爲研末確知此灰緊固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡銷售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊時紗有限公司總局敬

王帽標嘩酒出售告白

啓者本公司向歐洲運來之嘩酒乃是上庄之貨其味濃香而滑價值又廉無貨又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊時紗有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啓者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各磁器甚多 威實杞酒啤酒葡萄酒及各式美酒鑵頭牛乳豬結皆備 牛油及鑵頭食物客貨齊因以上各貨本公司購辦入口甚多 諸君有欲採購者求 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊時紗有限公司謹

頂上法國舊萬安池酒發售

本公司不惜重費專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名嘜莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大脚酒店多有歸兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸尚買者請移玉至本行內購料不悞

保家頂上法國舊萬池酒



莫實德公司

計開本坡各大脚酒店曾售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

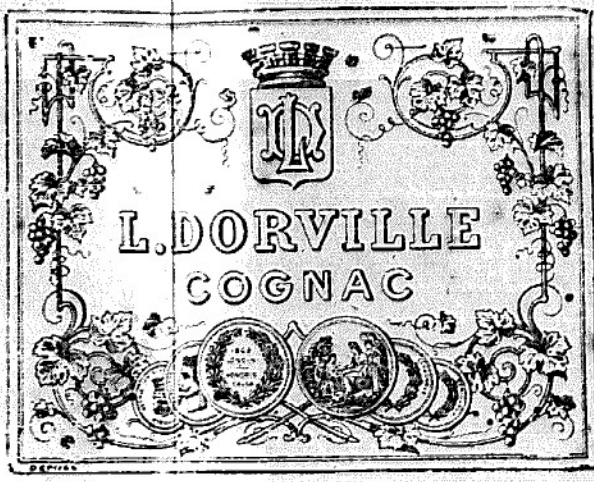
大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒久已通行已爲諸君所共譽不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君室有吸飲此等假冒之爲蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之爲蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其聲遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之爲蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之爲蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼吖公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
尚祈顧客諸君光顧請認明此招牌



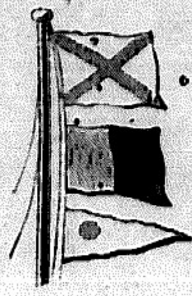
嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 亥

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家釀過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標烏蜜為最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在



新嘉坡禾和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司豐盛公司以及各酒店均有零沽 諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其仔有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到頭首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製與有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢



百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒 諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 四

兒直勝嗎士及其仔有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

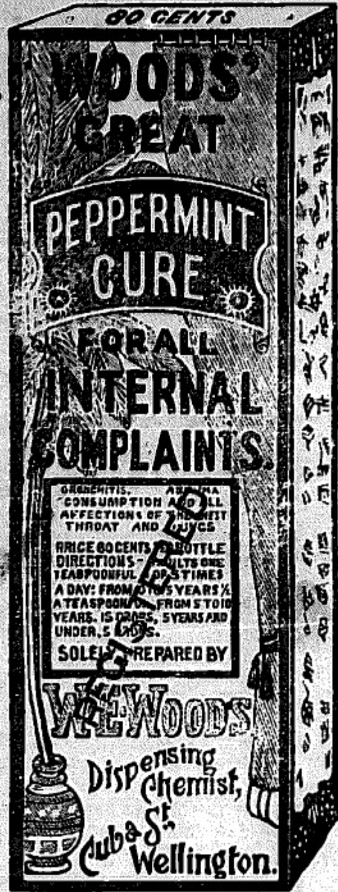
WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之痾最為靈驗在于鎗外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈



大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈卑巴民九亞有限公司謹誌 叩

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國尋如松柏之年保其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋澀如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能退和于宮養顔肥體不無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資槪免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

恆機雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本機不惜鉅貲復採選各地道上葉用法製成有除烘瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恆機雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本機 分售處新嘉坡廣恆號 芙蓉廣生號 金寶廣恆機 香港恆記行 省城廣祥號 江門廣恆號

光緒三十一年七月初三日 吉隆恆機謹識 啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目恕勿里智馬根底羅慧徵西前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啟 啟

新到影相乾片藥料發行

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜顧來問價錢敝號樂為答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟 啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋繇其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎堪現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠盼於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲懇照免爲魚珠之混膠荖檻公司啓



是切盼

一千九百零五年二月十二號

耶美崙祖家灰發售

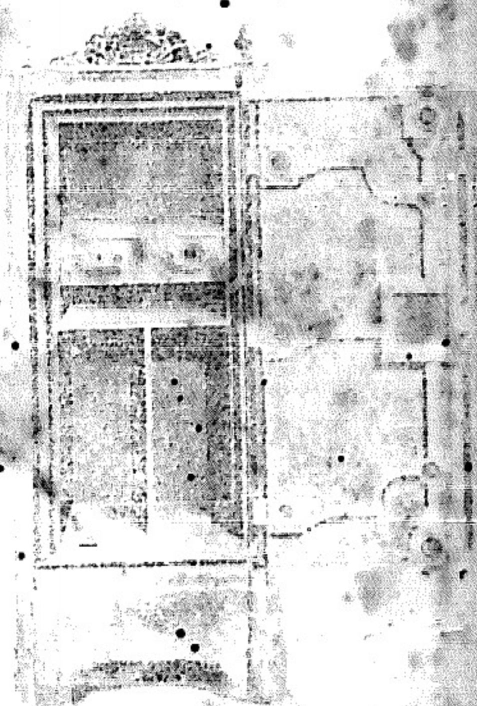
啓者本公司特此通知諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美崙之祖家灰請認以上所刊標頭爲記



西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啓

鐵櫃出售

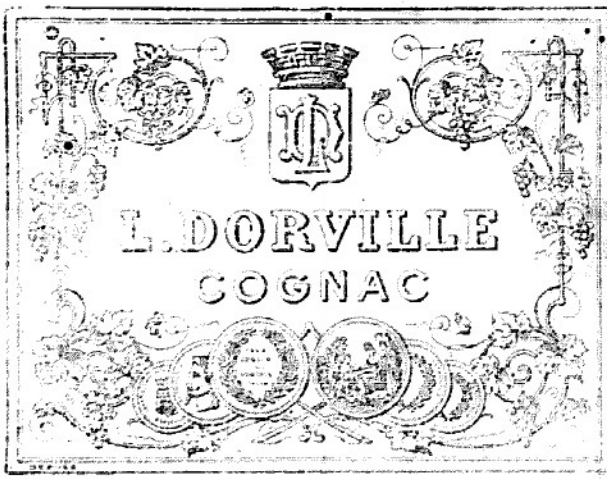


啓者本行所有之鐵櫃在本坡已馳名素久嘗君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共在五種而價甚相宜此櫃乃英洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人商賈人以及作櫃當年理諸華商多向本行沽買以爲貯錢之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不能能焚燬鑿開且異常堅固無論火燒斧劈均可無虞價美價廉真此爲甚佳　君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠華檻公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸尊前均尊用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華僑諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便帆往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辨明以免魚珠之混



現在市上假冒者甚多以上所有各票加無本行膠荖檻公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖檻公司謹啓

新嘉坡膠荖檻公司

耶崙祖家頂上美酒發售

前係膠東太原庄諸君光顧認明印標

三品烟發售

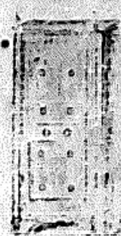
敬者本行督辦歐洲馳名三品洋烟來叻發售其一係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品烟款式以圖魚目混珠情殊可恨剴傳 諸君

買本行白頭三品烟者請細認本號招牌之內有小鐵包頭針明華字新嘉坡通明嗎也公司者始爲真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



蓋用貨生之道所最要者則惟謹慎其次則惟保險然後有以善其始保無意外此本行鐵櫃所以爲 舊會之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其鐵甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開升其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之略佈僃 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種夢酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭雨士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻趁沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上好葵標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者



蒿輔佐飲中之妙品也此酒面

惟本公司一家沽出並無別家出售 諸君光顧請細認雞巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有顧給之辯者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其那他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標烏蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之醸酒家所製與別不同現在



新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司
豐盛公司以及各酒店均有零沽諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢



百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 口

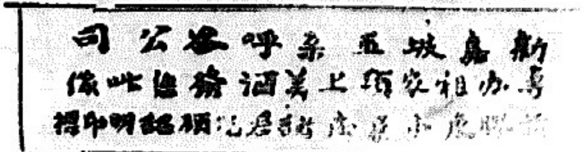
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真惡而諸君所有嘗飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也最者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其登達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同根蒂大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞







大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

亥

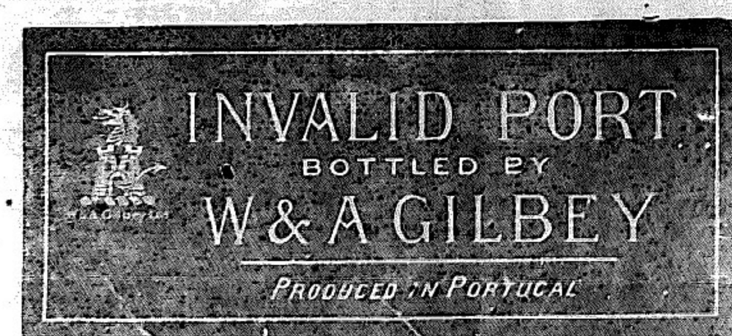
上等蜜酒發售



啟者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃利一狗爲記此酒賈美法良乃係最上之品現在埠中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃灣酒發售



啟者宜呂美之勃灣酒在埠中最爲馳名諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒卽時稟官嚴究幷此廣告　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

亞木票祖家灰發售

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師喩及麥勝臨攷驗於西一千九百零二年實叻末月廿二號所稱本公司之信據云後貴公司實叻末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗欵將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久嘗以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲硏末嚟知此灰堅固之原實皆爲勻稱此灰每寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗰紗直有限公司謹啓

王帽標審酒出沽告白

啓者本公司向歐洲運來之審酒乃是上庄之貨其味清香而淡價値又廉兼賣又美凡各餐館以及酒店無不購往寄沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗰紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啓者本公司索有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各款器甚多　威實椗酒車釐萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳糕結皆備　牛油及罐頭食物客發薑因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者來　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗰紗直有限公司謹

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓄備此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈





代理人牙直里

有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

光緒三十一年十一月初六日滙票行情叻報館刊

舊烟土 八百六十二元　新烟土 八百六十二元
上印緞 八十四元半　叻甘蜜 七元九角
叻白椒 每担 三十三元
叻烏椒 每担 二十三元兆
足金 每盎 七十二元
金盾行情 金盾一個 九元三角
印度盾 一百元兌 一百六十二盾
爪亞盾 一百元兌 一百三十盾半
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 四元
商人三十日期銀票一百元銀行 六元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元二五
商人三十日期銀票一百元銀行 四元二五
滙加勝巴銀行現銀票一百元値 一百三十盾二五
商人三十日期票 一百三十二盾二五
滙泗里末銀行現銀票一百元値 一百三十盾二五
商人三十日期票 一百三十二盾二五
滙三寳瓏銀行現銀票一百元値 一百三十盾
商人三十日期票 一百三十二盾
滙望加錫銀行現銀票一百元値 一百三十盾
商人三十日期票 一百三十二盾
滙井里汶銀行現銀票一百元値 一百三十盾
商人三十日期票 一百三十二盾
滙仲光銀行現銀票一百元値 一百六十一盾半
打電價 一百六十三盾半
商人三十日期票 一百六十三盾半
滙加里吉打銀行現銀票一百値 一百六十二盾
打電價 一百六十四盾
商人三十日期票 一百六十三盾兆
滙上海 銀行現銀票 七十四兩
商人三十日期票 七十六兩

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
麻六甲	薩寳輪船	初八日	下午三點	寳得力公司
芙蓉	吉礲大白蠟		又	又
麻六甲	保安輪船	初八日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉礲大白蠟		又	
望加麗	豐利輪船	初八日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	又
峇蘢陵	申兆輪船	初八日	下午四點	遮且弟利士
望加錫	萬鴉老 簡仔低 午耶礁落			又
麻六甲	豐還輪船	初八日	下午一點	豐源號
麻六甲	慶生輪船	初八日	下午一點	慶發號
巴宜	又		又	又
麻六甲	永興輪船	初八日	下午三點	安和號
加勝巴	勝申輪船	初八日	上午九點	法國公司
麻六甲	孟冬輪船	初九日	下午三點	寳得力公司
芙蓉	吉礲	又		
寳勝越	龜貞輪船	初九日	上午九點	順昌號
網喀	元裕盛輪船	初九日	下午四點	裕盛棧
吉礲	萬發順輪船	初九日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
檳榔嶼	豐美輪船	初十日	下午三點	豐源號
泗水	萬保源輪船	初十日	下午二點	豐源號
峇蘢陵	望加錫 安班蘭			
麻六甲	豐年輪船	初十日	下午二點	豐源號
芙蓉	實蚌 昔仔午 東港		又	又
坤甸	新庵毀士船	初十日	下午二點	豐源號
文島	而而嗎也船	初十日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
吉礲	甚士拿輪船	初十日	下午三點	莫實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又

前途來電云　法國郵船亞尼西文十一月初二日由高褀霧啟行來叻定於十一月初八日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪往開　西貢　香港　上海　等處

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　確餘積項及未分之息共錢十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年為期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往知期數則以二八仙按日計算凡顧銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症無論男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也



勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

烏標各貨發客



香雪文



香面粉

啟者本公司現在代理發售戎我士雲又名烏標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
烟土	一箱	八百六十二元
上甲錫	一担	八拾四元半
叻甘蜜孖包	又	七元九角
白椒淡五斤	又	三拾三元
烏椒	又	二十三元七五
㘵庄甘蜜孖箍上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜孖箍上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百三十元
紅乳上二號	又	四百七十元
紅乳上三號	又	三百七十五元
紅乳拾港一號	又	二百五十五元
軟乳上庄	又	一百八拾八元
軟乳二號	又	一百三十元
白乳一號	又	九拾元
白乳二號	又	七十六元
白孖乳一號	又	一百九十五元
白孖乳二號	又	一百四十元
三笨枝烏牛角上	又	拾八元
暹水牛皮一號上	又	二拾六元半
暹赤牛皮一號	又	三十六元
砦赤皮上庄	又	三十一元
安南坐赤牛皮上庄		二十七元
仲光坐赤牛皮上庄		三十元
仲光坐水牛皮一號		二十六元
水牛皮總	又	二十四元
惠安綵天麥上	又	五百八十五元
惠安新綵上庄	又	五百四十元
惠安新綵上庄	又	四百六十五元
汶內新綵上庄	又	四百七十五元
汶內新綵中庄	又	四百四十元
新州新綵上庄	又	四百七十元
新州新綵中庄	又	三百九十五元
新廣義綵上庄	又	四百四十元
手袖綵上庄麥肥	又	五百五十元
手袖綵上庄	又	四百九十元
青鴨綵上庄	又	五百六十元
高低慈合綵上	又	十八元五角
孖實綵上	又	二十七元
押肉干上庄	又	七元二角半
押肉干中庄	又	六元二角半
押肉干下庄	又	五元
老李花上庄闔闔	又	一百一十元
老李帶売上庄	又	三十九元
老李仁一百一十	粒	五十八元
㘵水鼠尾土上庫上庄		三十五元
錫玷鴨土箱紅創淸		二十八元
錫玷鴨烏	又	二十一元
錫玷鴨白	又	一十八元
玷鴨鹹帶香港	又	二十四元
井裡汶芬義興庄	又	二十四元
東綵芬大標	又	三十三元
韆粉大綠鬼標	每包	二元五角八占
韆粉綠貝標	又	弍元二角半
韆粉三色標	又	二元三角二占
甲大薯粉標通	每担	七元二角半
甲中粉	上	六元五角
甲幼粉	上	七元
甲中丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

貨名	單位	價目
硝莪粉上	又	三元五角
叻硝莪幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫上		六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大	又	一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出[illegible]大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有戶參中	又	六十五元
赤實參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	弍十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰塞參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公瑁上	又	一十七元
大公瑁中	又	一十三元
小公瑁上	又	一十一元
狗仔瑁上	又	七元
薄玳瑁上	又	六元七角半
薄玳瑁中	又	五元
担玳瑁	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十六元
黃蠟雅上	又	一百廿四元
廚闆白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十四元
末流老白燕中	又	二十八元
實勝越毛燕上	每担	四百六十五元
犀牛角公大	每斤	九十六元
犀牛角母總	又	七十八元

貨名	單位	價目
振成暹新花白米	每車	二百二十五元
萬成順八卦印花米		二百十二元
成利興和興盛新花米		一百六十二元
聯盛棧廣合盛米新花		一百五十四元
豐利棧元盛號新花米		一百六十四元
元利號新花白米	每車	一百六十四元
元發棧元華盛新花米		一百六十四元
陳生利雙喜新花米		二百六十六元
元裕太一號暹新花米		二百十五元
榮興棧暹新花米	每車	一百六十元
榮利號豐際大白米		一百六十三元
南粒白米每車		一百六十二元
南占白米每車	又	一百六十六元
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百六十三元
又大較白米	又	一百五十五元
仲光白米糠	又	八十元
暹白米糠	又	八拾二元
頂庄赤粟	又	九十五元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百六十八元
唐山黃豆	新又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	一百八十八元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水上	每担	六元七角半
圭心子加勝巴	又	六元
魚肚開刀一號	每担	二百五十五元
魚肚開刀二號	又	二百一十元
魚肚開刀三號	又	一百七十元
叶安大白昃	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳昃	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班頂上		十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白昃	新又	一十五元
叶安烏柳昃解美	新又	十四元七角半
上水大白昃	新又	一十六元半
暹甘蜜	大雅	八元
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	七十五元
冬粉絲	又	十三元
二十四號粗花白糖	上	七元一角半
二十號粗花糖	上又	六元六角
十八號粗花糖	上又	五元八角半
二十八號幼花白糖	上	六元
二十六號幼花白糖	上	五元八角
二十號幼花白糖	上又	五元二角半
檳城烏糖	上上	五元
椰油食坤甸	上又	一千四元五角
三吧瓏生油大車	上又	一十四元
三吧瓏生油小車	上又	一十五元
肉油上海	每箱	一拾五元半
土油大欖	每箱	二元三角
巨港羔丕	每担	二十六元半
峇盤羔丕新選粒	上又	二十四元
亞地土豆	每車	一百八十元

光緒三十一年十一月初六日叻報館刊

乙巳年戊子月乙亥日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌署C

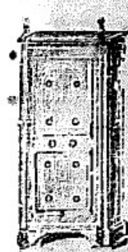
三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒冰庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種黑酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭𤁤士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧務細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者



蒂爾佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有頒佮之轉者祈早　移玉趨臨購買是幸

大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

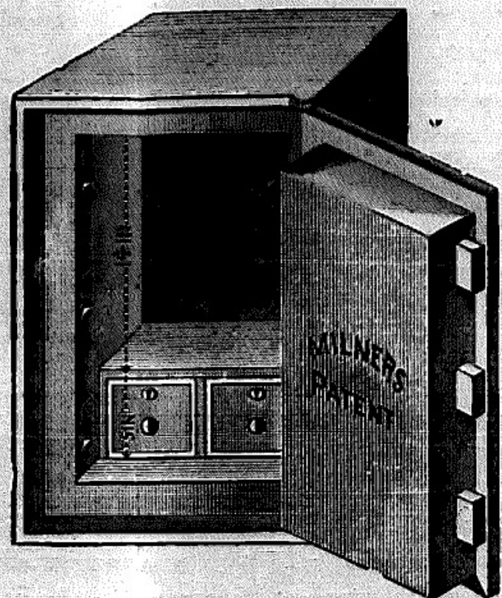
大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



堅固鐵橱發售



啟者不解衆人何以將寶貴物以致鐵鎖被人偷竊茲有棉拿鐵橱天下行銷最廣盜不能開火不能燬查因棉拿之鐵橱乃用最堅之鐵製成與他家之鐵橱用薄以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵橱大小國皆備該鐵橱在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵橱尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美適異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

眞上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊撚釐尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈 聞



代理人牙直里有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

紅首雞仔標萬蘭池酒發售所



啓者本公司所製之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其淮香必存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣標巳全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香還晒於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸兪暢顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混膠荖惱公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

耶美嶺祖家灰發售

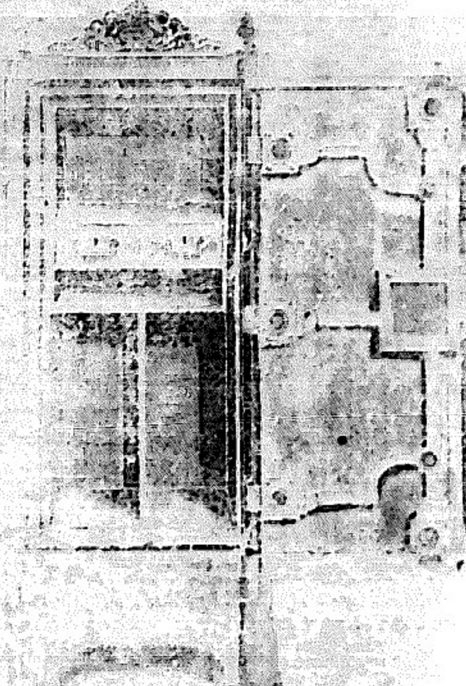
啓者本公司特此通知諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記



西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啓

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不讚稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工廠所製極爲美善本行所有西人審製者人以及作櫃審牛理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能出變暗非日異常堅固無臨火燒盜劫均可無虞貨美價廉事此爲甚備　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者請至本行選沽俾幸其佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久巳馳名叻坡諸尊前均喜用之現巳議定與本坡酒公司代辦以應各沽用　凡諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本沽買至此



酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚廳合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東本原庄諸君光顧認明鳳標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

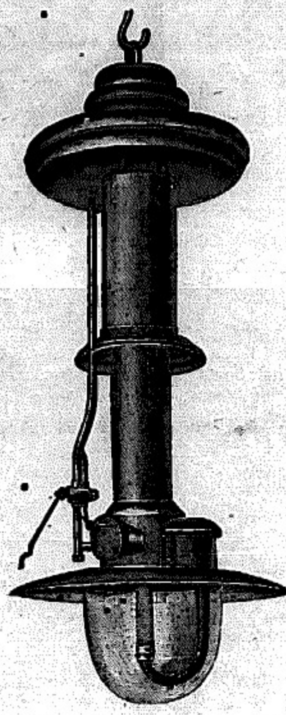
膠荖惱公司謹啓

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



啓者本公司現有沙嫲勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師者喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬犸之點油機器　〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕懺艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

頂上法國舊萬安池酒發售

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之牌名嚮莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有出賣不論外埠亦已暢銷日見日廣矣僉買者請移玉至

本行內謝[illegible]不悞

保家頂上法國舊萬池酒



莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售庄之酒

恒兵號　鴻昌號　啟昌棧　怡昌號　德茂號　上榮號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

光緒三十一年十一月初五日匯票行情叻報館刊

項目		價
舊烟土	八百六十二元 新烟土	八百六十二元
上甲錫	八十四元 叻甘蜜	七元九角
叻白椒	每担	三十三元
叻烏椒	每担	二十四元
足金	每諾葛	七十二元
金盾行情	金盾一個	九元二角半
印度盾	一百元兌	一百六十二盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十一盾
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	五元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元
	商人三十日期銀票一百元銀行	四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百三十盾二五
	商人三十日期票	一百三十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元値	一百三十盾二五
	商人三十日期票	一百三十二盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元値	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元値	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元値	一百三十盾
	商人三十日期票	一百三十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元値	百六十一盾半
	打電値	一百六十三盾半
	商人三十日期票	百六十三盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百値	一百六十一盾七五
	打電値	一百六十三盾七五
	商人三十日期票	一百六十三盾兆
匯上海	銀行現銀票	七十三兩二五
	商人三十日期票	七十五兩二五

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
麻六甲	麻六甲輪船	初六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
日裡	那詠那輪船	初六日	下午二點	明馬也洋行
英得宜里	永泰輪船	初六日	中午十二點	安和號
納閩	馬汝汝輪船	初六日	上午十點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那商	三寶瓏		又
坤甸	萬興源輪船	初六日	下午二點	豐源號
梹榔嶼	雙安輪船	初六日	下午一點	雙德美公司
檳榔嶼	喜美輪船	初六日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
吉礁	檳星輪船	初六日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	初六	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
香港	美那文輪船	初六日	下午三點	棉示必洋行
日本	又		又	又
望加麗	新丁加奴船	初六日	下午二點	金福和
呇眼	石礄丁宜		又	又
呇梹巴葛	永安輪船	初六日	上午十一點	安和號
坤甸	威老利威船	初六日	下午二點	萬利豐號
加勝巴	仲安輪船	初六日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏			
麻六甲	薩寶輪船	初八日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
麻六甲	保安輪船	初八日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉瓏大白蠟		又	又
望加麗	豐利輪船	初八日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	又
呇膋陵	申挽輪船	初八日	下午四點	遮旦弟利士
望加錫	萬鴉老 脯仔低	午郎礁落		又
麻六甲	孟冬輪船	初九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉瓏	又		

前途來電云 法國郵船亞尼西文十一月初二日由高猥霧啟行來叻定於十一月初八日禮拜一即能抵叻上落客貨訖即展輪往開 西貢 香港 上海 等處



克昌厥後　〇李君古立暹國八刺嗶銹館之主筆也現居暹京網咯年已七十有一歲矣而精神矍鑠蓋老而尤壯者也前染痔患得韋廉士大醫生紅色補丸而獨疾長除其子李郎賦質甚弱有不男之憂後服紅丸亦得麟衍螽斯本藥局昨接李君來書極道其妙茲照譯呈

台鑒　來書云僕染痔瘡之患者已有年矣時常血流狼藉當時痛楚情狀有不堪回首之嘆加以脾胃不和肝鬱不舒口氣穢濁難聞食積不化時見頭痛雖屢請名醫廣求妙藥而時發時止難以收功一日病勢大作寸步難行始聞韋廉士大醫生紅色補丸之妙用遂向網咯某藥店市得一瓶歸而服之無何血止而痛亦止氣力漸次復元各病乍然全消矣此五年前事也自從愈後以至今時精神如昨舊病一概未有再發者皆此丸之神妙所致也僕筋力已衰尚克如此來勁豈不奇哉　再者小兒李齊年登而立平時氣體甚弱胃不納粟隨食隨吐醫藥罔効且自受室以來一向未有所出乃服紅丸之後身體日形強壯氣力充足生有子女四人現存者三口精緻可人非平常者可比此丸之有功於予家者實在無可思議僕銘茲五內無以爲報爰誌數言俾同有是病者知所問津云爾　此丸之所以能愈李君喬梓之病者以其有清血活血養血之功也身子之衰弱者非血無以補之血足則萬病潛消矣此丸既能補血是以能愈諸般

肝病　積滯　腎虧　腰痛　筋衰　血弱　未老先衰　左癱右換　脚氣衝心　遠年風濕　癆傷初起　疥瘡

瘢疹　與夫一切發熱病後　下痢病後　傷風嗽咳病後等症　中年婦女經來各恙服之立効各處藥店均有發售

或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一樽價銀一元五角　每六樽價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

金鷄蠟樹補功藥酒

請認
標爲記



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄蠟樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒熱冷痛症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿雖舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體你無疾病相侵本局開創經三十餘載屏來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症[illegible]診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧所到本藥[illegible]自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

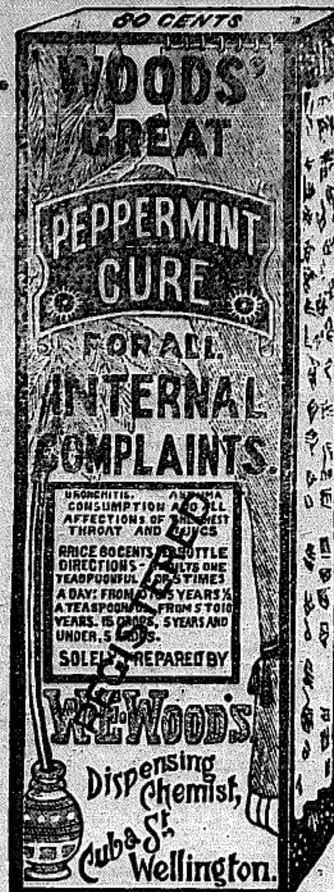
大英一千九百零四年十月廿九號

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最爲靈驗在于鐏外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈



大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈卑巴民九亞有限公司謹誌

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水乃在英國所製並非他國所製

恒棧雙蝠紅烟發售

竊緋紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除獲辟瘴之功無傷腦燥津之患 貫客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理嚀尼目 恕勿里智馬根底 羅惹益西前三閘火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嚀也公司謹啟

新到影相乾片藥料發行

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

實交萬蘭池酒發客

啓者實交萬蘭池酒行銷[illegible][illegible]遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其實殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈





代理人牙甫里

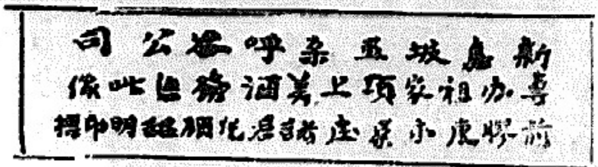
有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

[illegible]

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真贋而諸君所有吸飲此等假冒之爲蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之爲蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其聲遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之爲蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之爲蘭池酒者務必留神細察勿爲偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞





嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟 亥

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾土斗髹字號之狗頭票爲蜜酒到叻應沽此酒香美異常不備飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明鳴也洋行謹啓

法國頂上好萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者　蓋補佐顏中之妙品惟此酒而已



本公司一家沽出並無別家出售　諸君光顧請細認明標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明鳴也洋行謹啓

蜜酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栱內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元絕官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啓



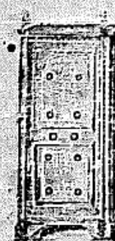
三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君際買本行白頭三品酒者務細認本號招牌之內有小樵包頭註明華字新嘉坡溦明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟斂薄其次則惟儉兩然必須有以善藏始無意外虞本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則馨名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且 諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸寶商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼



大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向 由英國督辦各種烏蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗煭字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧總細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請 令本行兼用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上好窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者



蓋爾佐餓中之妙品也此酒向係本公司一家沽出無別家出售 諸君光顧請細認明標頭爲記非細辨香味尤不致誤價甚相宜倘有需用者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

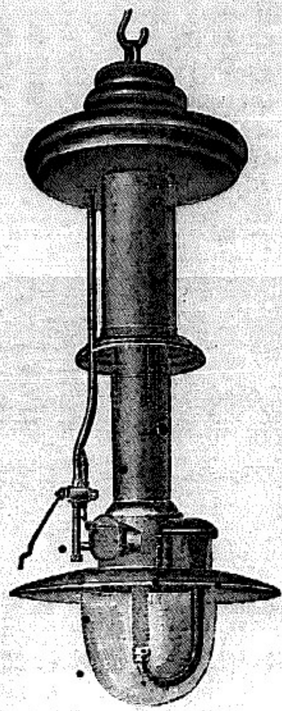


禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



啓者本公司現有沙婆勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明實異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之金剛電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開關分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售毡里敏及拿叻之摩打自行車木汽貨車以及金馬勞之黜油機器○本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠳　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

光緒三十一年十一月二十日匯票行情　叻報館

舊烟土		八百六十六元
新烟土		八百六十六元
上印錫		八十四元半
叻廿寶		七元九角二五
叻白椒	每担	三十三元二五
叻烏椒	每担	二十三元半
足金	每[illegible]	七十一元二角
金盾行情	金盾一錢	九元二五
印度盾	一百元兌	一百六十二盾
爪亞盾	一百元兌	一百三十盾半
匯票行情	銀行利息	九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
商人	三十日期銀票一百元銀行	六元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二元二五
商人	三十日期銀票一百元銀行	四元二五
匯加嘮巴	銀行現銀票一百元值	一百三十盾二五
商人	三十日期票	一百三十二盾二五
匯嗎里末	銀行現銀票一百元值	一百三十二盾二五
商人	三十日期票	一百三十二盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
商人	三十日期票	一百三十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
商人	三十日期票	一百三十二盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元值	一百三十盾
商人	三十日期票	一百三十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百六十一盾半
打電信		一百六十二盾半
商人	三十日期票	一百六十三盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百六十二盾
打電信		一百六十四盾
商人	三十日期票	一百六十三盾以
匯上海	銀行現銀票	七十四兩
		七十[illegible]兩

輪船開行

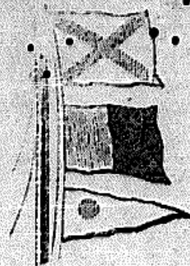
地名	船名	日期	時刻	代理
檳榔嶼	旺生輪船	十三日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打		又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	十三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍大白蟻		又	又
吉龍	檳星輪船	十三日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
日裡	那琺那輪船	十三日	下午二點	明馬也洋行
檳榔嶼	喜美輪船	十三日	下午三點	棉示必洋行
日里		又	又	又
網咯	東寧輪船	十三日	下午三點	明馬也洋行
英得宜里	永泰輪船	十三日中	午十二點	安和號
麻坡	緒丹輪船	十三日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
網咯	娘惹輪船	十三日	下午三點	明馬也洋行
麻六甲	薩寶輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍大白蟻		又	又
望加麗	豐利輪船	十五日	下午三點	豐源號
碩項	北千	又	又	又
麻六甲	保安輪船	十五日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉龍大白蟻		又	
西貢	海防輪船	十五日	上午九點	法國公司
麻六甲	新檳榔輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍		又	又
麻六甲	孟冬輪船	十六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍輪船	又		
麻六甲	豐年輪船	十七日	下午二點	豐源號
芙蓉	寶蚌昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩圖銀輪船	十七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉龍大白蟻		又	又

前途來電云英國郵船一艘於十一月初七日由高浪嶼啓程來叻定十一月十四日禮拜即能抵叻上落客貨訖即往香港上海等處

前途來電云德國郵船一艘於十二月初十日由香港啓程來叻定於十一月十四日禮拜即能抵叻起落客貨即訖展輪前往歐洲等處

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜爲最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在



新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司豐盛公司以
及各酒店均有零沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到灣首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製眞有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必



流通四肢
百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 四

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡必用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈





代理人牙直里

有限公司啓諸

英一千九百零五年四月二十二號

啓